



Kobiety dla kobiet / Жінки для жінок - #solidarnekrakowianki

2022-03-14

Tegoroczny Dzień Kobiet był okazją, aby pokazać, jak duża siła tkwi w kobiecej solidarności. „Wojna nie ma w sobie nic z kobiety” pisała Swiatłana Aleksijewicz - to kobiety niosą ogromne brzemię wojennych konsekwencji, podróżując z dziećmi, często w tragicznych warunkach, by znaleźć w Polsce schronienie. Dlatego Urząd Miasta Krakowa ruszył z akcją „Kobiety dla Kobiet #solidarnekrakowianki”.

Цьогорічний жіночий день був нагодою похизуватися, наскільки велика сила в жіночій солідарності, як ми можемо підтримувати та допомагати один одному в ці страшні часи. «Війна не має нічого спільного з жінкою» — писала Святлана Алексієвич, і все ж саме жінки несуть величезний тягар наслідків війни, подорожуючи з дітьми, часто в трагічних умовах, щоб знайти притулок у Польщі, у Кракові.

- Zachęcamy mieszkanki i mieszkańców do przygotowania paczek dla kobiet uciekających z Ukrainy - damskiego niezbędnika, który zawierać będzie artykuły pierwszej potrzeby - apeluje Nina Gabryś, pełnomocniczka prezydenta ds. polityki równościowej.

Co pakujemy do paczek w ramach akcji „Kobiety dla kobiet”?

- **nową** bieliznę: podkoszulki, staniki, figi, ciepłe rajstopy
- kosmetyki: mydło, szampon, krem do twarzy, krem do rąk, dezodorant
- produkty higieniczne: podpaski, tampony, wkładki
- dodatkowo: pilniki do paznokci, chusteczki nawilżane do twarzy, płatki kosmetyczne, szczotki do włosów.

Każdą paczkę prosimy opisać „Kobiety dla kobiet”, rozmiar bielizny: S / M / L / XL / XXL

Możesz także wydrukować kartkę z opisem i przykleić do paczki: [pdf do druku](#).

Przekazując paczkę, poinformuj wolontariusza/ wolontariuszkę o tym, że rzeczy przekazywane są w ramach akcji „Kobiety dla kobiet”.

Uwaga zmiana lokalizacji!

Paczki zbierane są w Hali 100-lecia KS Cracovii, Al. Marszałka Ferdinanda Focha 40, w dni robocze w godz. 12.00-18.00 oraz w weekendy w godz. 10.00-15.00.

Akcja potrwa do końca marca.

Тому сьогодні в нашому місті ми розпочинаємо акцію «Жінки для жінок #solidarnekrakowianki».

Заохочуємо мешканок та мешканців готувати пакети для жінок, які втікають з України - жіночого пакета потрібних речей, до якого увійдуть предмети першої необхідності.

Один пакет є обов'язковий для однієї жінки.

Що ми пакуємо в пакети в рамках акції «Жінки для жінок»?



**Magiczny
Kraków**

- **???? ??????:** ????????, ??????????????, ?????, ????? ?????????
- **???????????? ??????:** ????, ???????, ??? ???? ???????, ??? ??? ??, ???????????
- **?????? ??????:** ??????????? ??????????, ???????, ??????? ??????????
- **?????????:** ??????? ??? ??????, ??????? ??????????? ??? ???????, ??????????? ???
?? ?????, ??????? ??? ???????

?????? ????? ??????: «????? ??????» ?????? ??????: S / M / L / XL / XXL

?? ????? ?????? ?????????????? ?????? ? ?????? ? ?????????? ?? ?? ?????: [???? PDF](#)

ПАКЕТИ ЗБИРАТИМУТЬ НА ЗАЛІ 100-РІЧЧЯ KS CRACOVIA (HALI 100-LECIA KS CRACOVII) НА
ВУЛ. ФЕРДИНАНДА ФОША 40 (AL. FERDYNANDA FOCHA 40). У БУДНІ З 12.00 до 18.00, У
ВИХІДНІ З 10.00 до 15.00.

Про наступні пункти збору у наступні дні ми будемо надавати актуальну інформацію.